

ICULD-0009 Drenjongke (Bhutia): Words representing the sound system

1. Citation

Full Citation: Kunzang Namgyal, Lee, Seunghun J., George van Driem, Shigeto Kawahara (2020) Drenjongke (Bhutia): Words representing the sound system (ICULD-0009). *ICU Working Papers in Linguistics 11*. pp 49-51.

Short Citation:

Kunzang Namgyal et al. (2020) Drenjongke (Bhutia): Words representing the sound system (ICULD-0009), *ICUWPL11*: 49-51.

2. Description

The database ICULD-0009 contains recordings of Drenjongke words representing the sound system produced by two speakers in summer 2017. One speaker produced the word list and another produced the story. All recordings were made on a TASCAM DR-100 MK-III recorder and a Shure WH-30 Headworn microphone in Gangtok, Sikkim. Drenjongke language is a Trans-Himalayan language of the Bodish subgroup spoken in Sikkim. The language is also called Lhoke, Bhutia or Sikkimese. There are an estimated 80,000 speakers of Sikkimese Bhutia, Lhoke or Drenjongke.

3. DB Information

DB number: ICULD-0009

DB Title: Drenjongke (Bhutia): Words representing the sound system

DB Type: PDF and Searchable Database

DB Year: 2020

Media Type: Text, Audio

DB Duration: 10.12 minutes

DB Link: <https://phophono.aa-ken.jp/drenjongke/sounds.php>

DB Author: Kunzang Namgyal; Lee, Seunghun J.; van Driem, George; Kawahara, Shigeto

DB Funding: Strategic Japanese-Swiss Science and Technology Programme of JSPS and SNSF (<https://sites.google.com/info.icu.ac.jp/phophono/home>)

DB Access: Materials may be used for research purpose only. Use the form on the archive website to request access. Any inquiries should be sent to Language DB ICU at icu.langdb@gmail.com. The form can be accessed via this link. <https://forms.gle/FZvb6hd5Nw3KfCH88>

QR code to the words representing the sound system



4. Items List

1. Introduction
01-Dränjongke
02-Lhoke
03-Bhutia
2. Consonants
001-incense
002-stomach
003-middle
004-son
005-peace
006-dog
007-eight
008-row
009-to _show
010-to _see
011-stone
012-touch
013-to kill hon
014-bazaar
015-dragon
016-boat
017-tooth
018-to _make
019-to _sickle
020-dice
021-a _bow
022-yoghurt
023-mountain_pass
024-god
025-tear_intransitive
026-tear_transitive
027-pillow
028-body_hair
029-extract
030-target
031-pig
032-palace
033-wool
034-younger_sister
035-lower

Consonants-continued
036-butter
037-name
038-Sikkimese_lute
039-empowerment
040-horse
041-cooked_rice
042-fell
043-key
044-firewood
045-bear
046-hole
047-pasture
048-dirty
049-nutmeg
050-nail
051-nest
052-sister_s_husband
053-snot
054-jungle
055-cowherd
056-goat
057-bone
058-to _destroy
059-daughter_hon
060-gold
061-bamboo_case
062-ray
063-restaurant
064-way
065-sheep
066-shoes
067-god
068-good_fortune
069-frighten
070-feather
071-be_born_hon
072-mule.wav
073-six.wav
074-pretty.wav

Consonants-continued
075-tongue
076-weight
077-heavy
078-hand_hon
079-water
080-mercy
081-come_hon
082-meet
083-to _know
084-young
085-four
086-to _dance
087-field
088-to _claim
089-trap
090-grasshopper
091-to _buy
092-mother_hon
093-letter
094-dry
095-waist
096-ginger
097-door
098-snow
099-what
100-tent
101-early
102-to _weep
103-bad
104-fell
105_pa
106_pja
107_ka
108_kja
109-glue
110-monkey
111-snake
112-honey
113-to _sweep

Consonants-continued
114-to_meet
115-bird
116-hen
117-hair
118-to_protect
119-hundred
120-to_walk
121-blood
122-to_wash
123-village
124-clever
125-sand
126-to_give
127-hole
128-warmth
129-to_eat
130-tea
131-face_hon
132-Sikkimese_robe
3. Vowels
01-peace
02-to_die
03-reason
04-to_explain
05-tax
06-to_wander
07-dry
08-meat
09-nine
10-song
11-silver

Vowels-continued
12-overflow
13-stone
14-dice
15-to_sit
16-you
17-field
18-to_see
19-to_kill_hon
20-firewood
21-restaurant
22- to turn a prayer wheel
23-leopard
24-onyx
25-nail
26-to_know
27-flying_insects
28-to_lick
29-leg
30-mother_in_law
31-honest
32-dragon
33-afraid
34-trousers
35-bear
4. Tone
01-wound
02-not
03-sister_in_law
04-when
05-neck

Tone-continued
06-fish
07-five
08-I
09-lama
10-way
11-mother
12-village
13-milk
14-to_come
15-chin
16-lower
17-snot
18-to_destroy
19-shoes
20-to_claim
21-pillow
5. Syllable
01-needle
02-to_put_down
03-heavy
04-sun
05-what
06-official
07-field
08-thumb_s_breadth
09-to_change
10-blood
11-to_kill
12-total_clarity
6. Story
01-Narrative

5. Notes

- The sound files in this DB (ICULD-0009) correspond to sound files available in the following journal article.
- The published version of the article is available on the archive site.